



Endroit pittoresque pour les touristes qui veulent du repos et du confort. Situé à 58 milles de Québec et desservi journellement par deux convois du "Québec-Saguenay" et, en été, par les bateaux de la "Canada Steamship". Bâti aux premiers contreforts des Laurentides, en face du St-Laurent et de l'Isle-aux-Coudres. Dans un rayon de moins d'un demi-mille se trouvent le bureau de poste, celui du télégraphe, la gare, le quai, la chapelle et des magasins. A quelques cents pas il y a une belle plage de sable pour les bains à l'eau salée. Les promenades sous bois, aux quatre chutes, à la renardière; les courses en chaloupes, la visite aux sites historiques des alentours, forment quelques-uns des attraits offerts aux touristes.

En tout temps de l'année, les voyageurs de commerce y trouveront une excellente table et de bonnes chambres. On transportera gratuitement ceux-ci du quai ou de la gare à l'hôtel.

Pour autres informations, on est prié de téléphoner ou d'écrire à

**M. EUG. CIMON,** - **HOTEL BEAUSÉJOUR** - **QUAI DES EBOULEMENTS**



## LE PACIFIQUE CANADIEN

s'étend sur le Canada entier dont il dessert tous les centres industriels et commerciaux.

Partout où il circule, il offre le même service merveilleux qui l'a constitué la plus puissante organisation de transport de l'univers. Ses ramifications aux Etats-Unis et dans l'ancien monde vous faciliteront des voyages de tout genre.

SUGGESTION : {  
 Banff, Lac Louise, Vancouver  
 L'Europe - L'Orient

**C.-A. LANGEVIN,** Agent du Trafic-Voyageurs—Gare du Pala's—QUEBEC.

Représentant aussi TOUTES les lignes de navigation océanique.